FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 175
Enu 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 175 Missisquoi — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Township Bedford Centre West — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 5 5901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph T. Rolland — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS D'APRÈS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (pour lui-même).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in dry goods store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "au moulin à scie", "dans un magasin de nouveautés", etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Nombre de semaines à un autre emploi ou un autre métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation or trade. Heures de travail par semaine à un autre emploi ou un autre métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou d'un autre métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux de gain par heure lorsque la personne est employée à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance en 1910.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of attending school, if 15 years of age or over, in 1910 or 1911. Coût de l'instruction en 1910 ou 1911 si âgé de 15 ans et plus.	INFIRMITIES. INFIRMES. (Specify age when defective.) (Spécifier l'âge quand infirme.) Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	40	40	Dery	Ovistide	Farm	m	Head	m	Oct	1876	32	Can			F	Canadian	R.C.	Farm drawer			W. yes	Farming				2000			56.70		yes	yes	F					
2			"	Sophia	"	F	wife	m	Oct	1878	32	"			F	Canadian	R.C.	none													yes	yes	F					
3			"	Bernadette	"	F	daughter	S	Feb	1906	6	"			F	Canadian	R.C.															yes	no	F					
4			"	Antoinette	"	F	daughter	S	Oct	1907	3	"			F	Canadian	R.C.																	F					
5			"	Lucile	"	M	Son	S	Mar	1909	1	"			F	Canadian	R.C.																	F					
6			"	Laurette	"	F	daughter	S	Sept	1910	8/12	"			F	Canadian	R.C.																						
7	41	41	Bean	Mrs R.B.	"	F	Head	W	Mar	1843	68	U.S.A.			American	American	Methodist	Farmer	One													yes	yes	E					
8	42	42	Miller	Herman	Farm	M	Head	M	Nov	1887	23	Can			E	Canadian	Methodist	Woodturner	6-5-20		W. yes	Fork Factory										yes	yes	E					
9			"	Venetta	"	F	wife	M	July	1887	23	"			E	Canadian	Methodist																yes	yes	E					
10			"	Elden	"	M	Brother	M	Sept	1885	17	"			E	Canadian	Methodist	Worker Ranger	1-3-10		Yes												yes	yes	E					
11	43	43	Godin	Philip	Farm	M	Head	M	July	1860	50	Can			F	Canadian	R.C.	Dery Laburnum	1-9-10		W.	Odd Jobs										yes	yes	F					
12			"	Emma	"	F	wife	M	Oct	1868	42	"			F	Canadian	R.C.	Woolen mill worker	2-6-10		yes												yes	yes	F					
13			"	Rodolphe	"	M	Son	S	Dec	1889	21	"			F	Canadian	R.C.	Needle Maker	6-6-10		yes	Ob. Needle Factory	50			46	1150					yes	yes	F					
14			"	Arthur	"	M	Son	S	Mar	1894	17	"			F	Canadian	R.C.	"	6-6-10		"	Ob. Needle Factory	50			46	2.40					yes	yes	F					
15			"	Alice	"	F	daughter	S	Jan	1898	12	"			F	Canadian	R.C.																	10	yes	yes	F				
16			"	Alfred	"	M	Son	S	Oct	1901	9	"			F	Canadian	R.C.																	10	yes	yes	F				
17			"	Odette	"	F	daughter	S	June	1903	7	"			F	Canadian	R.C.																	10	yes	yes	F				
18			"	Alberta	"	F	daughter	S	Jan	1907	4	"			F	Canadian	R.C.																	10	yes	yes	F				
19	44	44	Batteller	Mrs Alonzo		F	Head	M	June	1852	58	Can			E	Canadian	Methodist	none														yes	yes	E					
20				Fred B		M	Son	S	Jan	1887	22	"			E	Canadian	Methodist	Bank Clerk	15-1-11		yes			50	44	710						yes	yes	E					
21	45	45	Martin	Rupert E	Farm	M	Head	M	Apr	1874	37	Can			E	Canadian	Anglican	R.R. Conductor	11-3-12		yes			52	72	1800						yes	yes	E					
22			"	Florence	"	F	wife	M	June	1874	34	"			E	Canadian	Anglican	none														yes	yes	E					
23			"	Myrtle	"	F	daughter	S	Jan	1899	12	"			E	Canadian	Anglican																16	yes	yes	E				
24			"	Blanche	"	F	Sister	S	Oct	1890	20	England			E	Canadian	Anglican	School Teacher	9-2-11		yes	Academy	42		30	240						yes	yes	E					
25			"	Garrett	Mary	F	Servant	S	Jan	1889	22	Ont			E	American	Methodist	Domestic	2-9-09		yes		45		40	90						yes	yes	E					
26	46	46	Bertrand	Jean A	"	M	Head	M	Jan	1874	37	Can			F	Canadian	R.C.	R.R. Agent	11-5-10		yes		52		72	1200		1000	27	15.00		yes	yes	F					
27			"	Alice	"	F	wife	M	May	1884	27	"			F	Canadian	R.C.	none														yes	yes	F					
28			"	Charlotte	"	F	daughter	S	Mar	1904	5	"			F	Canadian	R.C.																			F				
29			"	Marguerite	"	F	daughter	S	Jan	1906	4	"			F	Canadian	R.C.																			F				
30			"	Catherine	"	F	daughter	S	May	1908	3	"			F	Canadian	R.C.																			F				
31			"	Richard	"	M	Son	S	July	1908	1	"			F	Canadian	R.C.																							
32			"	Ruth	"	F	daughter	S	March	1911	3/12	"			F	Canadian	R.C.																							
33			Lamarre	Bertha	"	F	Sister in law	S	June	1893	18	"			F	Canadian	R.C.																			F				
34			Bronette	Philippine	"	F	Lodger	S	Feb	1893	18	"			F	Canadian	R.C.	domestic	2-9-09		yes		40		72	80						yes	yes	E					
35	47	47	Cadorette	Delia	"	M	Head	M	June	1858	52	"			F	Canadian	R.C.	Traveller	10-4-10		yes		52		44	800						yes	yes	F					
36			"	Jennie	"	F	wife	M	Jan	1859	52	"			F	Canadian	R.C.	none														yes	yes	F					
37			"	Anna	"	F	daughter	S	July	1882	28	"			F	Canadian	R.C.	Woolen Mill Weaver	6-6-10		yes		52		60	975						yes	yes	E					
38			"	Octavie	"	M	Son	S	June	1891	19	"			F	Canadian	R.C.	At Needle Factory	6-6-10		yes		52		60	425						yes	yes	E					
39			"	Lazare	"	F	daughter	S	Aug	1893	17	"			F	Canadian	R.C.	none														yes	yes	E					
40			"	Blanche	"	F	daughter	S	June	1896	14	"			F	Canadian	R.C.															yes	yes	E					
41			"	Beatrice	"	F	daughter	S	May	1898	13	"			F	Canadian	R.C.																							
42	48	48	Cyr	Medonie	Farm	M	Head	M	Jan	1869	42	Can			F	Canadian	R.C.	Carpenter	10-0-10		yes	No										yes	yes	E					
43			"	Emma	"	F	wife	M	Oct	1873	37	"			F	Canadian	R.C.	none														yes	yes	F					
44			"	Donalda	"	F	daughter	S	March	1898	14	"			F	Canadian	R.C.															yes	yes	F					
45	49	49	Bell	Sydney H	Farm	M	Head	M	Sept	1879	31	Can			E	Canadian	Anglican	Bank Manager	none		yes	C.P. Bank	52		36	1700		2000	31	700		yes	yes	E					
46			"	Isabel G	"	F	wife	M	Apr	1881	30	"			E	Canadian	Anglican	none														yes	yes	E					
47			"	William L	"	M	Son	S	July	1904	3	"			E	Canadian	Anglican																							
48			"	Sidney S	"	M	Son	S	Oct	1909	1	"			E	Canadian	Anglican																							
49			"	Jette Florence	"	F	domestic	S	July	1892	18	"			F	Canadian	R.C.	domestic	2-9-09		W.												yes	yes	F					
50																																							

Rev. 11 X

6000

1567.70